

تاریخ دباق: 29 اوکتوبر 2021م / 22 ربیع الأول 1443ھ



## خطبة جمعة

تاجوق:

"سومبوغ ایت صفة ابلیس"

\*\*\*

تربيتن :

اوئیت خطبة، ہاکین ڦغورو سن مسجد  
جابتن اکام إسلام سلاڠور



## "سومبوع ايت صفة ابلیس"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلٍ: وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ أَسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا  
 إِبْلِيسَ أَبَى وَأَسْتَكَبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَفِرِينَ <sup>٣٤</sup>  
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ  
 وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِهِ وَأَصْحَابِهِ  
 أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّاهُ بِتَقْوَى اللَّهِ  
 فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ظَاهَرُوا أَتَقْرُبُوا إِلَهًا حَقًّا تُقَاتِلُهُ  
 وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ <sup>١٠٢</sup>

مسلمين يغدر رحمتي الله سكالين،

ترليه دهولو ساي مغيغتكن ديري ساي دان معاچق  
 حاضيرين سكالين سوقاي سنتياس منيغكتكن كتقواعن  
 كقد الله سبحانه وتعالي دغун سبنر-بنز، برسوغکوه-  
 سوغکوه ملقساناكن سکالا ڦرينهن دان منيغکلکن سکالا

<sup>1</sup> Al-Baqarah : 34.

<sup>2</sup> Ali Imran : 102.



لارغۇش، سېرىتى مان يۇ دېپاتاکن دالىم القرءان دان يۇ  
دأجر اولىيە بىكىندا نبى محمد ﷺ مودە-مودەن كىت  
منداشت رحمة دان كرضاءن الله سبحانه وتعالى ددىيا دان  
اخيرة.

مارىلە سام ۲ كىت حياتي خطبه يۇ برتاجوق "سومبوغ  
ايت صفة ابلىس".

مسلمين يۇ بىرچەاكىما،

سومبوغ مروفاكىن ساتو ۋېپاكيت ھاتى، يۇ مان  
قۇھىيدىقىن مراسا بېڭ دان مەندۇغ تىغى دىرىي سىنىدىرىي.  
دالىم ساتو حدىث درىد عبد الله بن مسعود رضى الله عنہ،  
نبى محمد ﷺ تىلە بىرسىدا :

الْكِبِرُ بَطَرُ الْحَقَّ وَغَمْطُ النَّاسِ

"كسومبوغن ادالە منولق كېنر دان مريمىمكىن  
مائنسى."

(رواية مسلم).

كتاهو ئيلە! دوسا ۋەرتام سکالىي ترجادىي ادالە دوسا  
كسومبوغن دان كاغۇوهن ابلىس ترەھادۇ فەرینتە الله



سبحانه وتعالى. سومبوع ممبواتكن ابليس كوفور دان ايغكر. ابليس جوگ مراساكن ديرين چيقتاعن الله يع لبيه موليا، لبيه باپق كلبيهن دان كقواتن بربنديع آدم عليه السلام. كران ايتوله اي مننتع دان مغيغكري ڤرينته الله سبحانه وتعالى اونتوق سوجود كقد نبي آدم عليه السلام سباڭايمان دراقمكн دالم آية 34 سورة البقرة يع دباچاكن ڦد اول خطبة تادي.

ڦپاکيت سومبوع هاش بوليه دسمبوهکن بردارکن کسدرن ديري ڦندريتاش سنديري، كران سومبوع ايت برڦونچا درڦد کونديسي هاتي سساوړ.

الله تله مغيغتكن کيت، دالم القرءان سورة الإسراء  
آية 37:

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ  
أَلْجِبَالَ طُولًا

"دان جاغنله اغکاو برجالن دبومي دغۇن بىلاڭق سومبوع، كران سسوغۇوهن اغکاو تىدق اکن دافت منمبوسى بومى، دان اغکاو تىدق اکن دافت مپامائى ستىغىنى گونوغ-كانغ."



جلسله، بھاوا الله سبحانه وتعالى ملارغ سام سکالي  
ماءنسی برصفة سومبوغ، افاته لانی باںی اومنت إسلام.  
رسول الله ﷺ تله مغاجر کيت سوقاي سنتیاس برصفة  
لمه لمبوت سرتا تولیرنسی سسام انسان، تیدق مغیرا اکام،  
بعسا دان فھمن، يع اوتاماش ایاله منچاري کداماین دان  
کھرمونین دالم منجالني کھيدوون دنياوي اين.

دالم سبواه حديث درقد عبد الله بن مسعود رضي الله  
عنہ بھاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالٌ ذَرَّةٌ مِّنْ كِبْرٍ

"تیدق اکن ماسوق شرک اورغ يع دالم هاتین اد  
صفة سومبوغ، والاوقون هاش سبرت ذره."  
(رواية مسلم).

حاضيرين يع دمولياکن سکالین،

اورغ يع برصفة سومبوغ اين دسبیکن باپق حال،  
انتاران کران ڦڳكت، کواس، جاوتن، هرتا، علمو  
ڦغتاھوان دان کتورون، تنافي تردافت تیک جنیس  
کسومبوغن يع ساغت ڦلو کيت کتاھوئي کران کتیکا-



تىڭان كباپقىن اورۇغ تىدق ۋاراسن دان تىدق مېدرىش،  
ياءيت:

## 1. سومبۇغ ترەھادۇف اللە سبھانە وتعالى.

ياءيت ۋېپاکىت سومبۇغ يۇغ ۋالىغ ۋارە كران اورۇغ يۇغ سومبۇغ كەندىن اللە سبھانە وتعالى بىراتىي اىي منولق دان تىدق طاعة كەندىن اللە سبھانە وتعالى. دالم ھاتىئەن ترتانىم سىكىف تىدق ۋەزلى دان اىيڭىر، تىدق تاكوت سىرتا تىدق مالو اوكتوق ملۇغىرىڭىز ۋەزلى ۋەزلىنىڭ اللە سبھانە وتعالى. اىي تىدق مراسا بىردىسا سىدىكىت ۋەزلى، وەلا وۋەزلى اىي تاھو اىي براڭام إسلام. صفة سومبۇغ اىت دلارۇ كەرس اولىيە اكّام إسلام.

اللە بىر فرمان دالم القرءان سورە غافر آیە 60 :

إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنِ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴿٦﴾

"سسوغىڭوھن اورۇغ ۲ يۇغ سومبۇغ تىبور درىد بىر عبادە دان بىر دعاء كەداكىو، اكىن ماسوق نراك جەنەم دالم كادائەن ھىينا".

## 2. سومبۇغ ترەھادۇف رسول اللە ﷺ.



اورغ يع برصفة سومبوغ اين سبنز تيدق ما هو  
معيكتي اجرن رسول الله ﷺ. مريک مراس اف يع دأجر  
دان دچونتهكن اوليه نبي محمد ﷺ هاش سساوي  
دکوناچکاي کتيک زمان کهيدوچن رسول الله ﷺ سهاج.  
زمان سکارغ کات مريک مماداءي کيت تله دلاهيرken  
سباڭاي اومنت إسلام.

الله سبحانه وتعالى بفرمان دالم سورة الأنفال آية

:22

إِنَّ شَرَّ الدُّوَّابِ عِنْدَ اللَّهِ الْصُّمُّ الْبُكُّمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ٦٦

"سسوڭوھن سجاھت-جاھت مخلوق يع ملاتا، قد  
سيسي (حکوم دان كتتھن) الله، اياله اورغ ۲ يع ڦڪق لانگي  
بيسو، يع تيدق ما هو مهمي سسواتوچون (دڻن عقل  
فيکيرن).".

مقصودن، الله سبحانه وتعالى مغہينا اورغ ۲ يع تيدق  
ما هو مندغركن كېنر دان تيدق ما هو منوتوركн کات ۲ يع  
حق، سەيىڭي اورغ ترسبوت تيدق مهمي آية ۲ الله  
 سبحانه وتعالى دان اجرن رسول الله ﷺ يع قد اخیرن  
مېبىكىن دى منجادى سأورغ يع جاهيل دان تيدق مغرتى



اڻ ۲ دان کجا هيلن اي توله بنتوچ کهيناءن بانجي اور ۲ یڻ  
برصفة سومبوغ.

### 3. سومبوغ ترهادڻ سسام ماءنسى.

ڦپاکيت سومبوغ یڻ سريغ ترجادي اياله ممندڻ ريميه اور ڻاءين، مراس ديرين سهاج یڻ بتول دان ڦاليغ باعير، ڦاليغ بي جقسان، ڦاليغ هيبيت، ڦاليغ تاهو سگالاش، ڦاليغ ڦندياي منتديبر دان مغوروس سرتا سگالا-ڪالا یڻ برصفة ڦاليغ. اور ڻاءين سومبوغ اين سلالو ممبندڻي-بنديعكن ديرين دغون اور ڻاءين دان مغٺڪڻ اور ڻاءين بودوه، تيدق ڦندياي دان بوروق جك دبنديعكن دغون ديرين.

اور ڻاءين سومبوغ اين بياسان گيلا کواس، گيلا حرمت دان دهاڪاڪن ڦوجين. مريل سوك ممبٺڪاڪن ديري دخاليق راماي، منوتوركن ڪات ۲ دان حجه یڻ تيدق لايق ددغه اولييه اور ۲ یڻ برايمان دان برعلمو. لبيه بوروق لانجي، اور ڻاءين سومبوغ اين تيدق سوك منزيمما تکورن، نصيحت، سارنن افاته لانجي بنهن، مريل مراس ديرين سهاج یڻ ڦاليغ بنر دان تيدق اكن ڦدولي ڦد کاداءن دان ڦندغون اور ڻاءين. سقرتي ڪات ڦريهاس ملابو: "کومن دسبوغ ڻاءوتن نمڻق تٿائي گاجه دڦلوڦوق مات تيدق



نمّق." مقصودن كـسالـهـن اوـرـغـ لـاءـين وـاـلـوـفـونـ كـچـيلـ دـيـ نـمـقـقـ تـتـاـقـيـ كـسـالـهـنـ دـيـرـيـ سـنـدـيـرـيـ دـيـ تـيـدـقـ نـمـقـقـ اـتـاـوـفـونـ بـوـاتـ ٢ـ تـيـدـقـ نـمـقـقـ.

حاضرين يع دكاسيهـي اللهـ سـكـالـيـنـ،

سـهـوبـوـغـنـ اـيـتـ، سـبـاـكـايـ اوـمـتـ إـسـلـامـ جـاءـوـهـيـلـهـ صـفـةـ سـوـمـبـوـغـ اـيـنـ كـرـانـ صـفـةـ تـرـسـبـوـتـ هـاـثـ لـايـقـ دـمـيـلـيـكـيـ اوـلـيـهـ اللهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ سـقـرـتـيـمـانـ فـرـمـانـثـ دـالـمـ حـدـيـثـ قـدـسـيـ يـعـ درـوـاـيـتـكـنـ اوـلـيـهـ عـلـيـ بنـ أـبـيـ طـالـبـ رـضـيـ اللهـ عـنـهـ بـهـاـواـ رسولـ اللهـ ﷺـ بـرـسـبـدـاـ:

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: إِنَّ الْعِزَّ إِذَارِيْ وَالْكِبْرِيَاءُ رِدَائِيْ فَمَنْ نَازَعَنِيْ فِيمَا عَذَّبْتُهُ.

"سـوـغـنـكـوهـنـ اللهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ بـرـفـرـمـانـ: "كمـوليـاءـنـ اـدـالـهـ ـقـاـكـاـيـنـكـوـ دـانـ سـوـمـبـوـغـ اـدـالـهـ سـلـيـنـدـغـكـوـ. بـارـغـسـيـاـقـاـ يـعـ مـعـمـبـيـلـنـ دـرـيـكـوـ، اـكـوـ اـكـنـ مـعـعـذـابـنـ".

(رواية الطبراني).

مسلمـيـنـ سـكـالـيـنـ،



باڭي مغاخيري خطبة هاري اين، ماريله سام ۲ کيت  
مغمبيل اعتبار تنتخ بھايان صفة سومبوغ اين، انتاراڭ:

1. صفة سومبوغ مغەنچوركىن عمل صالح.

اورۇغ سومبوغ تىدق ۋرنە بىرصفة إخلاص يېغ منجادي  
ترس كىد ۋرباتىن دان عمل عبادة. سکالا ۋرباتىن دان  
عملنىڭ ھاش سىيا ۲ سەماج.

حدىث درقد انس بن مالك رضي الله عنهمما بھاوا  
رسول الله ﷺ بىرىسىدا يېغ بىرمىقىصود:

"اد تىك ۋركارا يېغ ممبىناساڭن ياءيت صفة راكوس  
دان بخىل، مغىكوتى ھاوا نفسو سرتا ممبىغىاڭن دىرىي  
(سومبوغ)".

(رواية الطبراني).

2. صفة سومبوغ مروقاڭن شريك يېغ ترسمبوبى.

شريك مروقاڭن دوسا يېغ تىدق دامقۇنلىك اولىيە الله  
سبحانه وتعالى كران اورۇغ يېغ شريك تىدق معاڭو كأسائىن  
الله سبحانه وتعالى. جى دكأتاڭن صفة سومبوغ مروقاڭن  
پاڭىت شريك يېغ ترسمبوبى، سودە قىستى بالسىن يېغ  
دەرىما لېيە بىر لەڭى.



سسوغّووهن اورغ سومبوع سريغكالي مپالهکن تقدير اتس كجليقن اتاو كتيدق كبرونتوغن يع مريك دافت، تتافي بيلا مريك مندافت كورنياءن، مريك تيدق اكن برشكور كفدر الله سبحانه وتعالى دان دأخيرة ننتي اي اكن دتمني اوليه ابليس يع سام ۲ منوجونراك جهنم.

### 3. صفة سومبوع هاش منوروت هاوا نفسو.

اورغ سومبوع اكن برتيندق سساوي دثعن اف يع دكهندقين تنقا مميكييركن اتاو ممقدوليكن سكيترن. مريك سريغ برتيندق تنقا برفيكير ڦنجع دان هاش مغيكوت هاوا نفسو سماتا-مات، مريك اكن ملاکوکن اف سهاج، يع ڦنتيغ مريك ڦواس دان بڳ.

دالم كأدauen سقرتي ايت، مريك اكن چندروغ بربوات سراکه دان موده دهاسوت اوليه شيطان دان ابليس سهیغک يع مريك لاکوکن تيدق لاءين ملاءينکن معصية سماتا-مات.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
سَأَصْرِفُ عَنِّي أَيَّتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحُقْقِ وَإِنْ  
يَرَوْا كُلَّ ءَايَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا



وَإِن يَرَوْا سَيِّلَ الْغَيْرِ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِئْرَاتِنَا وَكَانُوا

عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٤﴾

"اكو اكن ممالیغکن (هاتي) اورع ۲ يع سومبوغ تکبور  
دموك بومي دغۇن تياد السن يع بىردرى (ممەمى) اية-ايتکو  
(يع منونجوقىن كىواسائىنکو)، دان مرىك (يع برصفة  
دەمكىن) جك مرىك ملىھت سبارغ كىرغۇن (بوقتى)، مرىك  
تىدق برايمان كىۋدان، دان جك مرىك ملىھت جالن يع  
(ممباوا كىد) هدايە قتونجوق، مرىك تىدق مۇمبىلىش  
سباڭايى جالن يع دلالوئى. دان سبالىقىن جك مرىك  
ملىھت جالن كەستن، مرىك تروس مۇمبىلىش سباڭايى  
جالن يع دلالوئى. يع دەمكىن ايت، كران مرىك  
مندوستاكن اية ۲ كامي دان مرىك سنتىاس لالا  
درىقدان".

(سورة الأعراف : 146).



بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا  
فِيهِ مِنْ اَلْآيَةِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ، إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبَعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الْدِينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيُّكُمْ وَإِيَّاهُ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضرين يع درحمتي الله سکالين،

سکالي لاکي خطيب ايغين مغيغتكن سوقاي سام ۲  
کيت سنتیاس برتقوى کقد الله سبحانه وتعالى دغۇن  
معاوسى دىري دان کلوارگى کيت درقد ۋېرىۋاتن كجي دان  
معصية. دالم ماس يع سام کيت تروس بىردىعاء اڭر سلۇروھ  
نكارا کيت سنتیاس درحمتي دان دلىندۇغى درقد سکالا  
بىنۇق انچمن سرتا ۋەنۇلۇن وابق كوفىد-19.

مودە-مودەن کيت ترکۈلۈغ دالم كالغان ھەمبىا ۲ الله يع  
برىصىرىپ كتىك منمۇوه سکالا ۋېرىۋاتن يع منيمقا،  
بردىسىقلەن دغۇن سنتیاس مماتوھى SOP دان امبىللە



ڦڳاجرن اتس اڻ یغ برلاکو، برهاتي-هاتي دان برايغتله سلالو والاو کيت دبری کبيبسن اوٽوق برگرق. اين کران نگارا ماسيه ممرغٽي وابق کوفيد-19 اين دمي کسلامتن ديري کيت سرتا مشارڪت کسلوروهند.

باٽي یغ تركسن دغٽن وابق اين، جاغنله معمبيل جالن موٽه دغٽن ممضارت دان مپاکيٽي ديري سنديري. کيت مستيله برجيوا بسر، صبر دان کوات مينتل سرتا فيزيڪل برايسكن کأيمانن یغ منتق.

ماريله سام ۲ کيت ممقرپاپکن صلوٽ کأتس جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ کران ٿريٽه الله دالم فرمان:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَيُصَلُّونَ عَلَى الْتَّبِيِّعَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ظَاهَرُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ  
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِي  
الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكِ الْكُفَّارَةَ  
وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشِيرِيَّكَيْنَ وَدَمِرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ  
بِاسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بِعِينِ  
عِنَائِتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وِقَائِتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا  
الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانِ سلاعور، سُلْطَانِ شَرْفُ الدِّينِ ادريس شاه  
الْحَاجِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ صَلَاحِ الدِّينِ عَبْدِ الْعَزِيزِ شاه  
الْحَاجِ. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ  
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سلاعور، تَفْكُو أَمِيرِ شاهِ ابْنِ  
السُّلْطَانِ شَرْفُ الدِّينِ ادريس شاه الْحَاجِ، فِي أَمْنِ وَصَلَاحِ  
وَعَافِيَةِ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْنِ  
عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوَظَّفِيْنَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبِلْغِ  
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.



يا الله، اغكاوله توهن يع مها بركواس، كامي برشكور  
كحضرتمو يع تله مغورنياكن كامي رحمة دان كبركتن كقد  
نكري اين يع تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو  
قادو، دباوه ناءوغن دان ڦيمڻين راج كامي سباڪاي کتوا  
أكام إسلام دنكري اين.

يا الله، جاديكنله كامي اين همبا-همبامو يع سنتياس  
منيغكينن كلمة دان أكاممو. هيئدريله كامي دري ڪلومڙوق  
دان گولوغن يع سوك منچلا، منچاچي دان مڻهينا أكامامو.

يا الله، كورنياكنله ڦتونجوق ڪڏد كامي اونتوق  
منديريكن صلاة فرض ليٽ وقتو سچارا برجماعة، منونا يكن  
زکاة ملالوئي لمباڻ زکاة سلاغور، موافقن هرتا ملالوئي  
ڦربادن وقف سلاغور دان مغينفاوكن هرتا ڦد تابوغه إنفاق  
جاريه اومت إسلام سلاغور (تيجاري) دان ڪڏد انق ۲ يتيم  
ملالوئي يايسن إسلام دارالإحسان.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، إِذْفُ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرْضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحَنَّ، بِلْطِيفَكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةً أَعْيُنٍ وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَاماً.  
رَبَّنَا إَاتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٦﴾.  
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَإِلَيْهِ الْحُسْنَى وَإِيتَاهُ إِلَيْ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩﴾  
فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ وَاسْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.